

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																																																																																									
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault centre Logist Puiseux 3 Ruedu bois Angot F-95650 Puiseux pontoil		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER'S																																																																																																																									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																																																									
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 13.03.2023		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																																																																																																									
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4048638-4048639-4048640-4048641-4048642-4048643-4048644-4048646-7290947-7290948-7290949-7290951-4048649		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">6 Contrassegni e numeri DC5 components</th> <th style="width:20%;">7 Numero dei colli</th> <th style="width:20%;">8 Imballaggio</th> <th style="width:30%;">9 Descrizione</th> <th style="width:10%;">C</th> <th style="width:10%;">11 Peso lordo kg. Poids brut.kg</th> <th style="width:10%;">12 Volume m3 Cubage m3</th> </tr> <tr> <td>216766240R</td> <td>2 carton boxes</td> <td>12 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>302193490R</td> <td>1 euro pallet 120*</td> <td>108 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>383429361R</td> <td>10 carton boxes</td> <td>500 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310322347R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>15 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="7">DC4 components</td> </tr> <tr> <td>305731189R</td> <td>6 carton boxes</td> <td>24 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>322751543R</td> <td>10 carton boxes</td> <td>450 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="7">MAM</td> </tr> <tr> <td>310321488R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>60 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320749R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>60 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320717R</td> <td>2 pallet 80*60</td> <td>24 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320758R</td> <td>2 europallet 120*80</td> <td>120 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320892R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>60 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320721R</td> <td>2 pallet 80*60</td> <td>24 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320891R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>60 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5"></td> <td style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">TOT 2.000 kg</td> <td></td> </tr> </table>			6 Contrassegni e numeri DC5 components	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	C	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3	216766240R	2 carton boxes	12 pcs					302193490R	1 euro pallet 120*	108 pcs					383429361R	10 carton boxes	500 pcs					310322347R	1 pallet 80*60	15 pcs					DC4 components							305731189R	6 carton boxes	24 pcs					322751543R	10 carton boxes	450 pcs					MAM							310321488R	1 europallet 120*80	60 pcs					310320749R	1 europallet 120*80	60 pcs					310320717R	2 pallet 80*60	24 pcs					310320758R	2 europallet 120*80	120 pcs					310320892R	1 europallet 120*80	60 pcs					310320721R	2 pallet 80*60	24 pcs					310320891R	1 europallet 120*80	60 pcs										TOT 2.000 kg	
6 Contrassegni e numeri DC5 components	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	C	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																																																																																					
216766240R	2 carton boxes	12 pcs																																																																																																																									
302193490R	1 euro pallet 120*	108 pcs																																																																																																																									
383429361R	10 carton boxes	500 pcs																																																																																																																									
310322347R	1 pallet 80*60	15 pcs																																																																																																																									
DC4 components																																																																																																																											
305731189R	6 carton boxes	24 pcs																																																																																																																									
322751543R	10 carton boxes	450 pcs																																																																																																																									
MAM																																																																																																																											
310321488R	1 europallet 120*80	60 pcs																																																																																																																									
310320749R	1 europallet 120*80	60 pcs																																																																																																																									
310320717R	2 pallet 80*60	24 pcs																																																																																																																									
310320758R	2 europallet 120*80	120 pcs																																																																																																																									
310320892R	1 europallet 120*80	60 pcs																																																																																																																									
310320721R	2 pallet 80*60	24 pcs																																																																																																																									
310320891R	1 europallet 120*80	60 pcs																																																																																																																									
					TOT 2.000 kg																																																																																																																						
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P076213605		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</th> <th style="width:15%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width:15%;">Währung Monnaie</th> <th style="width:40%;">Empfänger Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zwischensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																																																																																										
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																																																																																								
Fracht Prix de transport																																																																																																																											
Ermäßigungen Réductions																																																																																																																											
Zwischensumme Solde																																																																																																																											
Zuschläge Suppléments																																																																																																																											
Nebengebühren Frais accessoires																																																																																																																											
Sonstiges Divers																																																																																																																											
Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																																																																																																																											
14 Rückerstattung / Remboursement																																																																																																																											
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																																																																																									
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 13.03.2023		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data am _____ le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																																																																									
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 TAV809/ AAIC493 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																																																																																									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ 20km		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																																			
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																																																																																							
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																																				
Euro-Palette				Euro-palette																																																																																																																							
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																																																																							
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																																																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																																																																																											

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4048638

DATE: 13.03.2023 12:00:00 TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Note No. Id. IVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puiseux
ZAC de la Chaussée de Puiseux
3 Rue du bols Angot
F-95650 PUISEUX-PONTOISE
CLP 01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 13.03.2023 A: 15:17
ARRIVEE LE: 17.03.2023 A: 12:00

350503

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
SECOND CLUTCH FORK-A FR 481227	305731189R	24	PCE		6	70116507 a 70116512	4	20230113	

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
Postfach 11 20
D-74601 KÖLN
GERMANIA

POIDS BRUT TOTAL: 36 KG
NOMBRE TOTAL UM: 6
N° DE L'UNITE DE TRANSP. TAV809/ AAIC493
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 481227

LIEU DE TRANSIT